SERIA II.—ANUL IV, No. 687. **Ediţia a treia** L MARŢI, 17 FEBRUARIE 1898.

NUMĂRUL 10 BANI

ABONAMENTELE

Incep la 1 şi 15 ale fie-cărei luni şi se plătesc tot-d'a-una înainte

In *Bucureşti* la Casa Administraţiei
In *judeţe* şi *streinătate* prin mandate poştale
Un an în ţară 30 lei; în streinătate 50 lei
Şase luni . . . 15 » » » 25 »
Trei luni . . . 8 » » » 13 »
Un număr în streinătate 80 bani

MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ

REDACŢIA
No. 8 — STRADA CLEMENŢEI — No. 8

EPOCA

TELEFON

NUMĂRUL 10 BANI

ANUNCIURILE

La Bucureşti şi judeţe se primesc numai la Administraţie
In streinătate, *direct la administraţie* şi la toate oficiile de publicitate

Anunciuri la pag. IV . . . . . 0.30 b. linia
» » » III . . . . . 2.— lei »
» » » II . . . . . 3.— » »
Inserţiile şi reclamele 3 lei rîndul

Un număr vechiu 80 bani

ADMINISTRAŢIA
No. 8. — STRADA CLEMENŢEI — No. 8

Atentatul contra Regelui George

Prin programul de la Iaşi partidul naţional-liberal a tăgăduit «mărirea amortizării anuale a datoriei publice».

Ajuns la putere, nu numai că partidul liberal n'a mărit amortizarea, dar încă a redus-o prin desfiinţarea easei de amortizare.

Acum voeşte s'o mai micşoreze încă, prelungind prin conversiune termenele cînd se sting datoriile Statului.

ECHILIBRAREA BUGETULUI

Va să zică, Gogu financiarul prezintă Camerei un buget echilibrat! Aşa pretinde *Voinţa*. Această gazetă face mare caz de un lucru care intră în îndatoririle ordinare ale unui ministru de finanţe. Se ştie, în adevăr, că cea d'intîiu şi principală îndatorire a unui ministru de finanţe, este ca să aibă grijă de a echilibra un buget. Bucuria *Voinţei* este deci o bucurie deplasată, care denotă starea rea sufletească a colectivităţei în această privinţă.

Este serios echilibrat bugetul pe anul viitor? Din nenorocire, *nu*.

Dar să ne oprim puţin asupra mijloacelor cu cari Gogu pretinde că a echilibrat bugetul.

Aceste mijloace sunt nouă resurse, adică, pe romineşte, *nouă impozite*. Acest lucru guvernul îl mărturiseşte.

Ceea ce guvernul nu mărturiseşte, dar este sigur, este că echilibrarea bugetului — dacă echilibrare este, lucru ce vom vedea — va fi completată şi cu un nou împrumut, pe care colectivitatea stăruieşte a-l dezigna sub cuvîntul de *conversiune*.

Aşa fiind, ne-am înţeles.

Cu impozite şi cu împrumuturi, oricine poate echilibra un buget. Saŭ mai bine, cerem ertare. Cu impozite noui şi cu împrumuturi noui, nu ori cine are curajul a echilibra bugetul.

De asemenea curagiŭ este capabilă numai colectivitatea şi, în special, Gogu Cantacuzino.

Şi încă ce impozite şi ce împrumuturi!..

Era în ţară o consumaţie igienică, doveditoare de un traiu mai bun, semnul unui început de o cultură oare-care şi a unor deprinderi mai civilizate,—voim să vorbim *de consumaţia zahărului*,—care să răspîndea încetul cu încetul în sate şi la populaţia rurală.

Guvernele aŭ respectat-o pînă acum, a încurajat-o sub forma de prime de fabricaţie şi de taxe vamale ca ceva necesar, igienic şi îmbucurător.

Ei bine, barbarul Gogu, îndată ce a văzut că *consumaţia* zahărului poate produce *ceva*, cît de puţin, s'a grăbit a o taxa, şi prin urmare a opri, a retrograda chiar răspîndirea acelei consumaţii, taxînd-o greoi şi nedrept.

Graţie lui Gogu, zahărul la noi este taxat la intrarea în ţară, la intrarea lui în comune *şi în momentul cînd se consumă*.

Dar Gogu ne spunea în Parlament, că consumaţia zahărului este în multe ţări taxată.

Aşa este. Dar Gogu uită saŭ nu ştie un lucru. Că consumaţia zahărului în Franţa, în Germania, în Belgia, etc. a luat o ast-fel de dezvoltare, că ea a intrat pînă într-atita în deprinderile acelor ţări, în cît taxarea lui se impune fiind un impozit foarte productiv şi care nu împedică întru nimic consumarea obiectului impozat.

La noi, din contră. La o populaţie de aproape şease milioane avem o consumaţie abia de aproape şeapte-zeci milioane de chilograme zahăr.

Zahărul nu a intrat în uzul zilnic a cel puţin patru milioane de locuitori. Cum îşi permite Gogu a-l taxa ast-fel în cît să împedice răspîndirea?

Faimosul Gogu a avut încă un argument. Taxînd consumaţia zahărului, nu taxezi de cît clasele superioare, pe orăşeni, iar nu pe ţărani.

Argument ridicol şi revoltător.

In adevăr, teoria lui Gogu este bună cînd taxăm obiectele de lux saŭ o consumaţie restrînsă vătămătoare, pe care nu voeşti să o vezi răspîndindu-se. Este însă zahărul un obiect de lux? Este o consumaţie vătămătoare, nesănătoasă, neigienică? Saŭ din contra nu este de dorit ca consumaţia aceasta să se răspîndească pentru a înlocui prin ceai, cafea, etc., rachiul, etc., dînd în acelaşi timp alimentaţiei rurale o direcţie mai sănătoasă?

Gogu, aruncînd o taxă de consumaţie asupra zahărului, a comis o barbarie, ucigînd în acelaşi timp înainte de vreme pe găina cu oule de aur, adică paralizînd înainte de vreme dezvoltarea unei consumaţii care mai tîrziŭ putea să fie foarte productivă pentru Stat.

Iată un mijloc de echilibrare a bugetului.

Cele-l'alte nu sunt mai fericite.

Ridicînd taxa asupra alcoolului, Gogu a căutat să-şi creieze din o consumaţie răspîndită şi nesănătoasă, venituri necurate, pe cari el le evaluiază modest la două milioane în plus.

Cît despre conversiune, este ridicul a vorbi de o cam dată ca de o operaţie fericită, de vreme ce nu ni se arată condiţiile în cari ea se va face.

Nu e destul ca să ni se spună că guvernul face o conversiune, pentru ca să ne entuziasmăm.

Acest lucru pot să 'l facă ignoranţii şi naivii, cari cred că o operaţie financiară este prin sine bună, îndată ce este botezată cu numele de conversiune.

Şi cu toate aceste reprobabile expediente, totuşi pretindem că budgetul anului viitor nu este serios echilibrat şi că va da şi el deficit în tocmai ca acesta care este în curs.

LECŢIA MERITATĂ

Cu cît li să înfundă mai mult domnilor de la *L'Indépendance*, cu atît îşi îşi pierd mai mult cumpătul.

Striviţi în procesul dueluluĭ, ei se silesc să denatureze lucrurile, înşirînd pledoarii, sub formă de articole, pe vreme ce dezbaterile să desfăşoară înaintea instanţelor judecătoreşti.

Ei se lăudaseră că vor dovedi neregularitatea duelului şi aŭ ajuns acolo că însuşi primul procuror, în rechizitoriul lui, a trebuit să recunoască perfecta lealitate a luptei.

Martorii ce ei aŭ produs aŭ fost dovediţi de mincinoşi. De altminteri ei s'aŭ presintat cu oameni de calibrul lui Murgulescu, feciorul, Cristodulo, Rubin etc.

Pe aceştia îi-aŭ dezminţit oameni ca martorii lui George Lahovari, ca cei doui medici, ca d-nii Take Ionescu, I. Grădişteanu, Th. Văcărescu, colonel Georgescu, Hiott, etc.

Insuşi martorii lor aŭ făcut în cele din urmă mărturisiri ce s'aŭ întors în contra lor. D. Tomulescu, redactor la *L'Indépendance roumaine*, a spus că ştie că articolul provocator a fost discutat, în faţa redacţiei, înainte d'a fi publicat. Redactorii *Independenţii* prevedeau urmările ce trebuia să aibă acel articol: «Publicarea acestui articol vă va certa, de moarte cu Filipescu».

Dar ce e mai însemnat e că, la urma urmelor, însuşi martorii lui George Lahovari s'aŭ revoltat în contra ignominiei ziarului francez. D. C. Izvoranu a calificat de odioasă atitudinea ziarului lui Rubin, Galli, Cristodulo şi compania.

LA ORA UNU

Intrarea în incinta Camerei a d-lui Giani, în cele două din urmă şedinţe, a provocat mare ilaritate printre deputaţi.

Ce se întîmplase?

Se ştie că guvernul ceruse Camerei să se ţină şedinţe de noapte. Guvernul a suferit atunci un eşec, căci Camera a respins propunerea de a se ţine şedinţe de noapte, primind însă ca şedinţele Camerei să se deschidă la ora unu şi să se sfîrşească la orele 7 seara.

— Aţi auzit rezultatul votului, esclamă atunci d. Giani, agitînd clopoţelul presidenţial. Mîine avem şedinţă la ora unu; voiŭ face apelul dar la această oră şi cine va lipsi va pierde... diurna.

A doua-zi, toţi deputaţii colectivişti erau în păr la Cameră la orele 12 şi jumătate.

D. Giani însă nicăeri. Unde-i d. Giani? Ia-l de unde nu-l!

Deputaţii sunt furioşi. Vezi, ne-a făcut pe noi să venim de vreme şi d. Giani n'a venit încă.

— Eŭ nici n'am dejunat, ca să viŭ de vreme şi să nu pierd diurna, exclamă un deputat.

— D'apoi eŭ sunt aci dela 10 dimineaţa, spune altul.

In fine, se deschide şedinţa şi fără d. Giani.

Tocmai tîrziŭ, pe la 2 şi jumătate, hop şi d. Giani.

Camera aplaudă ironic.

Domnu Giani e roşu la faţă!

Lupta naţională în Bucovina

Campania naţională

De cît-va timp, Patria *din Cernăuţi, excelentul organ al partidului naţional romîn din Bucovina, ne aduce ştiri foarte îmbucurătoare despre lupta intensivă pe care a inaugurat-o partidul naţional de acolo pentru înălţarea culturală şi economică a Romînilor şi pentru salvarea naţionalităţii lor primejduite din partea rutenilor, germanilor, polonilor şi ovreilor.*

Lupta a luat un caracter atît de măreţ, în cît acum s'a pus la ordinea zilei şi în Bucovina cestiunea limbilor, întocmai ca în Boemia. Cestiunea limbilor se discută cu mare însufleţire în Dieta Bucovinei, de cîte-va zile.

Această discuţie a fost deschisă de un proect şcolar depus de partidul naţional romîn; ea durează deja de trei zile.

Proectul şcolar al partidului naţional

Din proectul şcolar al partidului naţional, proect care cuprinde opt dezideratе principale, relevăm următoarele puncte:

a) Guvernul central este somat, ca în comunele locuite de două naţionalităţi să înfiinţeze pentru fiecare naţionalitate cîte o şcoală primară.

In comunele cu două naţionalităţi, unde există o şcoală cu limba de propunere a naţionalităţei în majoritate, să se înfiinţeze o şcoală şi pentru naţionalitatea în minoritate. Această dispoziţie priveşte nu numai comunele rurale, ci şi cele urbane şi mai ales capitala Bucovinei, unde nu există de cît o singură şcoală primară romînă, deşi ar fi nevoie de cel puţin trei.

b) Guvernul central este somat să înfiinţeze cît mai în grabă şcoli populare romîne cu cîte patru clase în oraşe şi comunele rurale mai mari.

c) Guvernul central este somat ca să reorganizeze şcolile normale de învăţători şi învăţătoare, în sensul ca ele să producă învăţători şi învăţătoare şi pentru şcolile romîne.

d) Guvernul central e somat ca la liceul german din Suceava să înfiinţeze pentru viitorul an şcolar clase paralele cu limba de propunere romînească şi la clasele superioare.

(La clasele inferioare există clase paralele romîne).

e) Guvernul central e somat ca să reformeze regulamentul legei instrucţiei în sensul ca la toate şcolile secundare neromîneşti din Bucovina să se introducă ca obligatorie şi limba romînă.

Dezbaterea proectului în Dietă

Aceste sunt punctele principale ale proectului depus de partidul naţional romîn pe biuroul Dietei Bucovinei.

Raportorul proectului este d. dr. I. cavaler de Volcinschi, care, în şedinţa de Mercuri, susţinînd proectul, a ţinut un discurs strălucit, des aplaudat nu numai de membrii partidului naţional, ci şi de deputaţii ruteni.

D. Volcinschi *a zis că cestiunea şcolară e o cestiune de interes vital pentru romînii bucovineni, poporul băştinaş al acestei ţări, care din pricina acestei stări a învăţămîntului este redus la rolul de* paria, *aşa că din această cauză foarte mulţi romîni emigrează în America şi în Brazilia. D-sa spune că în dosul proectului prezintat stă întreaga populaţie romînă a Bucovinei, stă majoritatea Dietei. Oratorul analisează apoi punct cu punct proectul, cerînd ca el să fie luat în consideraţie.*

D. Tittinger *spune că nu este de loc oportun momentul ca să se pună acum la ordinea zilei cestiunea limbilor. Constată că n'a văzut pînă acum nici un romîn germanizat prin şcolile germane. Se plînge că Romînii vroesc să expulzeze limba germană din toate şcolile.*

Guvernatorul baron Bourguignon *răspunde pe larg promiţînd că va studia nevoile Romînilor şi le va satisface pe cît îi permit puterile. In ce priveşte proiectul şcolar, unele puncte le susţine.*

Dr. Smal-Stocki *se asociază la proiectul romînilor şi cere aceleaşi puncte şi pentru ruteni.*

Dr. Wolan *combate pe Tittinger, spunînd că cauza analfabetismului este, că nu sunt destule şcoli romîne, iar şcolile germane nu pot fi frecuentate de Romîni.*

Dr. Hilberg, *rectorul universităţei, susţine proiectul romîn în ce priveşte învăţămîntul primar, dar crede că învăţămîntul secundar în limba romînă e un experiment periculos.*

D. I. de Volcinschi *răspunde deputatului Tittinger, declarînd că Romînii n'aŭ teamă de germanizare; nici nu poate fi vorba de aceasta, căci prin cultivarea naţională a limbei germane cîştigă şi cultura naţională a Romînilor. (Aplauze)*

Relativ la observaţia rectorului dr. Hilberg, că introducerea învăţămîntului romîn în şcolile secundare e un «experiment periculos», declară că regretă adînc, că reprezintantul universităţii, a celei mai înalte instituţii şcolare a ţării, debutează cu ast-fel de enormităţi. Este oare un experiment periculos, cînd poporul băştinaş al ţării cere şcoli secundare cu limba de propunere romînă. (Aplauze frenetice)

Aŭ mai vorbit d-nii baron Musteaţa, Kipperer (contra), Onciul şi Ştefanovici.

In şedinţa de Vineri a ţinut un discurs strălucit d. I. cavaler de Pruncul pentru clase paralele romîne la liceul german din Suceava.

Discuţia va continua şi săptămîna aceasta.

DOUĂ FACULTĂŢI DE TEOLOGIE!...

Ca la noi la nimeni.

Colectiviştii promiseseră, cînd eraŭ în opoziţie — multe aŭ mai promis, doamne, oamenii ăştia în opoziţie, — că venind la guvern vor strămuta la Iaşi scaunul mitropolitan, sf. Sinod şi facultatea de teologie.

Se înţelege că toate acestea le promiteaŭ colectiviştii ca să înşele pe cetăţenii eşeni, mai ales, căci alt fel ei ştiaŭ bine că nu se vor putea ţine de angajament.

Iată însă că în ultima şedinţă a Camerei, cu ocazia discuţiei proiectului de lege a instrucţiunei publice, s'a propune printr'un amendament ca guvernul să se ţie de făgăduiala da'ă, strămutînd facultatea de teologie din Bucureşti la Iaşi.

Propunerea zăpăci banca ministerială.

Cererea era imposibil de realizat, ea însă era bazată pe angajamentul formal luat de şeful partidului.

Neputînd strămuta facultatea existentă, colectiviştii aŭ avut o inspiraţie genială. Ca să împace pe toată lumea aŭ votat creearea unei noui facultăţi de teologie la Universitatea din Iaşi, menţinînd şi facultatea de teologie de la Universitatea din Bucureşti.

Iată-ne dar cu două facultăţi de teologie.

Aceasta este aproape ridicol!

Cele două seminarii superioare abia ne daŭ anual vre-o 30 de absolvenţi pentru facultatea din Bucureşti. De unde se vor recruta studenţii pentru facultatea din Iaşi? Abia s'a putut recruta un corp profesoral pentru facultatea din Capitală. De unde se vor lua profesorii pentru cea din Iaşi? Şi apoi avem noi nevoe de două facultăţi de teologie? Nu ajunge că avem două conservatoare, pe cînd în Franţa nu există de cît unul, la Paris?

Colectiviştii par'că ţin cu tot dinadinsul să nu peardă nici o ocasie ca să se facă de ris.

Cu începere de Joui, 19 c. vom introduce în ziarul nostru o rubrică nouă: ***Buletinul Economic****, în care vom trata toate chestiunile financiare, comerciale şi industriale cari pot interesa pe cititorii noştri.*

Pe lîngă informaţiunile, din ţară şi din străinătate, asupra întregei mişcări economice, pe lîngă cursurile principale ale efectelor şi mărfurilor, sosite prin fir telegrafic, vom consacra zilnic o parte a ***Buletinului Economic*** *unei aprecieri obiective a mişcărei burselor în legătură cu chestiunile politice saŭ economice cari le influenţează. Afară de aceasta, cititorii vor găsi în ediţia noastră de dimineaţă cursurile din urmă de la Bursa din Bucureşti şi de la Bursele străine din ajun, care, de regulă, nu se publică de cît cîte-va ore mai tîrziu.*

Introducînd această rubrică, ţinem seamă de o cerinţă a opiniei publice, care reclamă ca un organ de publicitate să'şi informeze cititorii şi asupra mişcărei economice, al cărui avînt necontestat îmbrăţişează numeroase interese ale ţărei.

DIN STREINĂTATE

Spania

Parlamentul spaniol a fost disolvat. Alegerile de deputaţi vor avea loc la 27 Martie st. n., iar pentru Senat alegerile se vor face la 3 Aprilie. Camerile se vor întruni apoi la 25 Aprilie. La Antile, alegerile se vor face la aceleaşi date, dar parlamentul cuban se va întruni mai curînd.

Cuba

Guvernul spaniol continuă să afirme că primeşte ştiri asigurătoare asupra dispoziţiunilor împăciuitoare ale preşedintelui Mac Kinley şi asupra hotăririlei rezoluţiunei a acestuia de a nu varia atitudinea sa, cel puţin pînă la 1 Maiŭ, cînd va începe la Antile sezonul ploilor.

Presa din Madrid nici n'a discutat pînă acum chestiunea vînzărei insulei Cuba, mai întîiu pentru că nici un parlament şi nici un guvern n'ar îndrăzni să 'şi pericliteze popularitatea punînd pe tapet o idee care s'ar respinge cu indignare de toată lumea. Apoi preţul suggerat de două miliarde franci nu este sufficient, de oare-ce numai datoria publică a insulei întrece suma de două miliarde şi jumătate.

Catastrofa lui «Maine»

Comisiunea de anchetă americană asupra causelor exploziei cuirasatului *Maine* a ţinut la Havana. două şedinţe, în privinţa cărora se păstrează cel mai mare secret. Primirea membrilor comisiunii din partea mareşalului Blanco, guvernatorul militar al insulei, şi din partea amiralului spaniol, a fost din cele mai cordiale.

Cei patru scafandrieri aŭ jurat să păstreze cel mai strict secret în privinţa descoperirilor ce ar putea face.

Foreign.

ASUPRA BROŞUREI

„BOALA REFORMELOR IN ARMATĂ"

VII

Dar ce propunere ni se face pentru a îndrepta relele de cari vedem că se plîng unii şi alţii?

Ni se oferă ca leac întoarcerea la o vechie dispoziţie a legei abrogate, care în mod provizoriu, în lipsă de şcoala de războiu, admitea în serviciul de Stat-Major, fără nici o probă, fără nici o încercare, considerîndu-i ca brevetaţi, pe toţi absolvenţii unei şcoale speciale superioare. Această definiţiune deschidea porţile serviciilor, *fără nici o pregătire*, ofiţerilor de artilerie şi geniŭ cu excluziune absolută a celor de infanterie şi cavalerie, dacă aceştia nu aveaŭ mijloace şi şansa de a fi primiţi în vre-una din rarele şcoli de războiŭ ce ne-aŭ rămas deschise în streinătate.

Cu alte cuvinte, ce ne cere autorul scrierei? «Să dispensăm pe ofiţerii de artilerie şi geniŭ de a urma cursurile şcoalei de războiŭ, găsindu-i a priori destul de învăţaţi pentru a fi primiţi fără nici o probă în serviciul de Stat-Major!» Atît şi nimic mai mult! Aceasta este vindicarea răului, aceasta va forma un Stat-Major capabil; învăţătură, pregătire, stagiuri şi cele-l-alte, totul este inutil şi strică mai mult pe ofiţer, făcîndu-l să uite «cum marşeluieşte trupa, cum... etc.»

Să examinăm cu seriozitate această propunere puţin serioasă.

Mai întîiu, este în contrazicere formală cu toate principiile cari aŭ fost proclamate ca rezultat al experienţei de la 1866, cînd s'a revelat superioritatea Statului-Major german. S'a zis că este absurd a considera pe un ofiţer ca format pentru serviciul de Stat-Major cînd ese din şcoala care îi dă abia gradul de sub-locotenent saŭ chiar de locotenent.

Aptitudinea unui om pentru instrucţia superioară necesară celor care ajută comandamentul nu se poate cunoaşte cu siguranţă de cît cînd are mintea mai coaptă; cînd experienţa vieţei şi un timp petrecut la trupă l-a scos din perioada de prea mare tinereţe.

El poate trage foloase reale dintr'un învăţămînt *special*, care este necesar pentru serviciul de Stat-Major, tot atît, dacă nu mai mult, cît este de necesară instrucţia specială ce se dă ofiţerilor fie-cărei arme!

Ofiţerul întrebuinţat în serviciul de Stat-Major trebuie să cunoască toate armele; nu se poate dar contesta un minut măcar nevoia unui învăţămînt ad-hoc care se predă în academia de răsboiŭ, complectat cu stagiuri în diferite arme şi în mai multe serviciuri ale Statului-Major.

Nu se potrivesc de loc aceste exigenţe imperioase cu cererea ce ne face autorul scrierei.

Dar sistemul a funcţionat în armata noastră mai mulţi ani înainte de înfiinţarea şcoalei de războiŭ şi chiar pînă la abrogarea primei legi asupra serviciului de Stat-Major; putem dar să ne dăm seamă de ce a produs, şi suntem siguri că afirmările noastre nu vor fi contestate, căci sunt rezemate pe exemple cunoscute de toţi.

Cei mai mulţi, dacă nu toţi, brevetaţi ca absolvenţi ai unei şcoale speciale, nu se gîndeaŭ de fel nici a face studii deosebite pentru Stat-Major, nici a ocupa vre-o funcţiune în acest serviciŭ în gradele mici în cari puteaŭ învăţa ceva în această privinţă. Nu era vorba pentru dînşii de a exersa drepturile brevetului de cît la gradele înalte. Ast-fel Statul-Major era debuşeul în care se treceaŭ ofiţerii superiori cari dintr'o cauză saŭ alta nu mai aveaŭ loc în arma lor; une-ori aceste mutări se făceaŭ în interesul ofiţerului care, căpătînd o infirmitate, dorea a se retrage într'o funcţiune a Statului Major, hotărît a o face sedentară; alte-ori ele aveaŭ loc pentru a deschide vacanţă unui alt ofiţer al armei pe care şeful săŭ îl credea mai destoinic a comanda, dînd pe cel-l'alt Statului-Major ca în de ajuns pentru acest serviciŭ.

Ast-fel s'a văzut trecînd d'a dreptul ca şefi ai Statului-Major ai unităţilor mari, ofiţeri nepregătiţi de fel şi adevăraţi «bărbieri la capul comandamentului». Notăm că propunerile pentru ocuparea funcţiunilor în Statul-Major nu porneaŭ nici o dată de la şeful de Stat Major general al armatei, singur în drept a alege agenţi de execuţie a serviciului, ci numai de la şefii de corp interesaţi a păstra sub comanda lor pe ofiţerii de valoare şi a scăpa de cei-l'alţi.

Intr'un cuvînt, alegerea pentru îndeplinirea celui mai înalt serviciŭ al armatei se *făcea d'andoasele*, suprimîndu-se şi ori-ce pregătire.

Este, cred, de prisos a inzista; admiterea propuneriĭ ar fi negaţiunea ori-cărui principiŭ, abrogarea tuturor măsurilor luate de lege pentru înaintarea şi progresul sciinţei militare; suprimarea saŭ anularea complectă a şcoalei de războiŭ şi creiarea unui privilegiŭ ofiţerilor de artilerie şi geniŭ precum şi întoarcerea la frumosul sistem de recrutare a ofiţerilor superiori de Stat-Major care a dat cît-va timp loc la ponosul, meritat de altminteri, că Statul-Major ar fi un spital pentru invalizi... de ori-ce fel.

Toate învinuirile ce autorul scrierei aduce

www.dacoromanica.ro

măsurilor ultime luate de ministerul de război, nu credem că se pot atribui Statului-Major; vom examina şi vom vedea de unde provin neajunsurile semnalate şi care este importanţa lor.

(Va urma)

Litere-Arte-Ştiinţe

GÎNDURI ŞI VISE de *George Murnu*

Iacă un volum despre care toată presa noastră s'a ocupat, şi încă în termenii cei mai favorabili. E un cas cam rar în gazetăria noastră şi foarte explicabil de altminteri. D. Murnu este unul dintre puţinii buni cari s'aŭ arătat lumii numai din poeziile sale, cari prin nota lor duioasă şi blajină, denotă din partea autorului lor o natură retrasă, oarecum timidă, care nu a căutat să se amestice cîtuşi de puţin în luptele noastre din care, să fii mai curat ca aurul şi mai bun de cît un înger, nu veĭ eşi neîntinat de noroiul celor protivnicĭ.

D. Murnu este pînă acum cel mai bun poet macedonean, care nu a căutat să pue în versurile sale de cît melodia dulce a unuĭ suflet simplu. Mai tot volumul «Gînduri şi Vise» e alcătuit din bucăţi de iubire — o iubire uşoară, lipsită de violenţe furtunoase şi de deznădăjduirĭ mari. E numai o notă de tristeţe, de regret, care adie în tot volumul, o tristeţe sugestivă, pusă într'o formă lipsită de pretenţie şi de meşteşugirĭ.

Sunt bucăţi foarte bine reuşite, cum buna-oară e poesia:

OCHILOR FRUMOŞI

Ochĭ frumoşi, ochĭ blînzĭ, cucernicĭ
Vraja dulce şi amară,
Lacrimĭ gemenĭ, ce resfrîngeţĭ
Cerul sfînt de primăvară:

Inima-mĭ spre voĭ se îndreaptă
Cum rănitul cerb, cînd moare
Ars de sete se tîrăşte
Lîngă recile isvoare!

E multă delicateţă şi bine exprimată în strofele acestea drăgălaşe.

Tot aşa, ca bucăţi frumoase, putem cita; *Speranţa*, a cărei primă strofă e foarte drăguţă; apoĭ, *In depărtări*, *Inimĭ*, în care găsim strofe ca aceasta:

Căcĭ nu'ĭ nimic croit pe placul
Unor statornice dorinţĭ;
Se schimbă gînduri şi credinţĭ
Şi-acelaşĭ îţĭ rămîne vacul
De suferinţĭ.

Şi multe altele.

Filosofia poetului e în perfect acord cu nota sentimentului său: un deceptionism, uşor, liric, cu o uşoară nuanţă de fatalism, ca în

ZADARNIC

Zadarnic, o suflete tremurĭ
Sub spad' atîrnată a durerĭ!
Nimic să te bucure nu e;
Nimic, să te sperĭ.

Căcĭ tremură numaĭ copiiĭ
Şi numaĭ femeile plîng,
Bărbaţiĭ staŭ reci, cînd talazurĭ
Catartele frîng.

Te lasă 'ntîmplărilor oarbe
Din care fatal te-aĭ născut;
Căcĭ ele sunt arma peireĭ
Şi ele sunt scut.

Limba întrebuinţată în *Gînduri şi Vise*, e o frumoasă romînească, destul de literară şi numaĭ icĭ-colo, cu totul răzleţ, întîlneştĭ cîte un provincialism care de altminteri e destul de bine plasat. Aceasta trebue cu atît maĭ mult să fie remarcată, cu cît autorul lor e macedonean şi a trebuit să înveţe limba noastră literară.

Zara.

D. V. Toneanu, cunoscutul artist al Teatrului Naţional, a terminat de scris o frumoasă comedie de caracter, în treĭ acte.

Lucrarea d-luĭ Toneanu e intitulată: *Tudorache Sucitu*.

***

In editura d-lor Storck & Müller a apărut încă o romanţă datorită d-luĭ Oscar Spirescu.

Cîntă Doică!... despărţită
De copilul tău iubit,
Stoarce-ţĭ altuia viaţa,
Scumpul tău amor plătit. etc.

Duioasa poezie e de Radu Rosetti.

Romanţa aceasta a fost cîntată de d-na Cara, în concertul ce a dat la Ateneŭ şi a repurtat un frumos succes.

***

In editura librărieĭ N. Ciurcu din Braşov a apărut un elegant volum de proză şi versurĭ datorit d-luĭ *Sextil Puşcariu*. Volumul e intitulat «*Juvenilia*».

***

Van Dyck, celebrul tenor de la opera din Viena şi creatorul rolurilor wagneriane, la marea operă din Paris, va sosi în Bucureşti şi va da un singur concert în sala Ateneuluĭ, la 7 Martie.

Bilĭetele se găsesc de acuma la magazinul de muzică Const. Gebauer.

***

Suntem informaţi că în luna Martie o trupă compusă numaĭ din stele şi alţi artişti mari, între cari Saville, Schlager, Ehrenstein, va da o serie de reprezentaţiuni de operă la Teatrul Naţional.

Repertoriul foarte ales coprinde, Trovatore, Rigoletto, Lucia, Lohengrin, Tanuhauser, Faust, etc.

INFORMAŢII

Atentatul contra Regeluĭ Greciei

Atena, 14 Februarie. — ***Regele, însoţit de principesa Maria, întorcîndu-se pe la 5 ore de la Faler într'un landoŭ, aŭ fost atacaţi de doŭ indivizi ascunşi într'un şanţ şi cari aŭ tras maĭ multe focurĭ asupra echipagiuluĭ regal.***

Primul foc n'a lovit pe nimenĭ, al doilea a atins pe lacheul regal la braţ. Echipagiul a plecat în galop. S'aŭ tras încă şeapte focurĭ fără rezultat. Regele şi principesa aŭ scăpat teferĭ.

Asasinii, dintre cari unul purta un costum cenuşiu, aŭ luat-o la fugă. Regele declară că ar putea recunoaşte uşor pe acesta.

***

Agenţia Romînă neobişnuind să transmită ziarelor, în zilele de sărbătorĭ, după amiazĭ, ştirile ce primeşte, nu putem comunica cititorilor noştri alte amănunte asupra atentatuluĭ contra Regeluĭ George al Greciei.

Credem că satisfacem însă o curiozitate dînd următoarele amănunte asupra localităţeĭ unde s'a întîmplat atentatul.

Se ştie că Atena este zidită în interiorul peninsuleĭ Atice, la vre-o 15 kilometri, dacă nu ne înşelăm, departe de oraşul maritim Pireu, care serveşte de port capitaleĭ Greciei.

Cîte-va kilometri maĭ spre sud de Pireu, se află baia Faler, unde sunt zidite mai multe vile servind atenienilor, în timpul vereĭ, ca loc de petrecere şi ca loc de preumblare în timpul zilelor frumoase.

Faler este legat cu Atena prin linia ferată care duce la Pireu, precum şi cu un tramvaiŭ cu aburĭ, care plecînd din Atena, din frumosul bulevard al Academieĭ, trece prin faţa palatuluĭ regal, ocoleşte Akropolis, mergînd direct la Faler.

De asemenea, între Atena şi Faler este o sosea care înlesneşte circulaţia pietonilor şi a trăsurilor. Cîmpul dintre Atena şi Faler este aproape liber. La jumătatea drumuluĭ, şi maĭ aproape de Atena, se află închisoarea civilă, iar pe icĭ pe colo cîte o fabrică de cărămizĭ.

Terenul este în mare parte necultivat, prevăzut cu o mulţime de şanţurĭ si gropĭ, mai ales în apropiere de Atena, iar în partea nord-vestică, spre interior, se ridică dealurile Atice.

Atentatul dar contra Regeluĭ Greciei s'a făcut pe cînd trăsura rejală se întorcea la Atena pe această sosea.

***

Regele George este al doilea fiŭ al regeluĭ Danemarceĭ şi s'a suit pe Tronul grecesc după detronarea Regeluĭ Othon, în anul 1863.

Principesa Maria este a doua fiică a perecheĭ regale greceştĭ, despre care, nu de mult, s'a vorbit de o alianţă în căsătorie cu regele Alexandru al Serbieĭ.

***

Nu cunoaştem încă motivele carĭ aŭ provocat atentatul în contra domnitoruluĭ grec. Bănuim însă că motive politice aŭ fost mobilul atentatuluĭ. Asasinĭi, trebue să fi luat hotărîrea lor, exaltaţi de grozava campanie antidinastică ce actualmente duc aproape întreaga lume politică din Atena precum şi Presa, în urma nenorocituluĭ războiŭ cu Turcia.

Sunt ziare în Atena cari nu mai păstrează nicĭ o limită în limbagiul lor violent în contra Regeluĭ, Regineĭ şi a principilor regalĭ greceştĭ.

Singură pincipesa Sofia, soţia prinţuluĭ Constantin, este scutită de această campanie.

Grecĭi acuză pe Regele George că este cauza tuturor nenorocirilor lor şi nu se sfiesc să-l acuze de trădare.

***

Este adevărat că, în mică parte, acuzările ce se aduc Regeluĭ Greciei sunt justificate.

In cea mai mare parte însă, sunt nu numaĭ exagerate, dar şi absolut nedrepte şi nu 'şĭ găsesc explicaţia de cît în continua enervare în care se găseşte poporul grecesc de un an de zile, de cînd a izbucnit revoluţia cretană, în rezultatele nenorocite ce le-a dat războiul cu Turcia, în umilirile ce a trebuit să sufere Grecia în urma acestuĭ războiŭ şi în întrizierea ce pune Concertul European în a rezolva atît chestiunea cretană cît şi evacuarea teritoruluĭ grecesc ocupat de armatele turceştĭ.

Prefectul de Ialomiţa a telegrafiat ministeruluĭ de interne că într'o comună, în apropiere de Urziceni, s'a întîmplat un îndoit omor, în condiţiuni cu totul dramatice.

Doŭ flăcăĭ dintr'un sat iubeaŭ pe aceeaşĭ fată. Nevrînd unul să cedeze celuĭ l'alt, aŭ căzut de acord să tranşeze incidentul pe calea armelor şi, cum la sătenĭ arma este ciomagul, aŭ fixat condiţiunile lupteĭ în chipul următor:

Să se lupte cu ciomagul şi acel care va doborî pe adversarul său şi îl va culca la pămînt fără simţirĭ, să rămîe stăpîn pe... frumoasa Elena.

Zis şi făcut.

Flăcăiĭ s'aŭ apucat la luptă, dar rezultatul a fost fatal pentru amîndoui.

Dintr'o lovitură de ciomag unul dintre eĭ cade mort.

Dar şi cel-l'alt fiind lovit de moarte, după două ore a încetat din viaţă.

Telegrafiindu-se faptul parchetuluĭ din Călăraşi, aŭ sosit la faţa loculuĭ judecătorul de instrucţie şi procurorul, cari anchetează acest ciudat caz.

M. Sa a telegrafiat ieri Regeluĭ George al Greciei, felicitîndu-l că graţie Providenţeĭ a scăpat cu viaţă de sub gloanţele asasinilor.

D. Dim. Sturdza a invitat telegrafic pe d. N. Ghica, însărcinat de afaceri al ţării la Atena, să exprime atît Regelui George, cît şi guvernuluĭ elin, bucuria guvernuluĭ romîn pentru modul miraculos cum a scăpat Suveranul Greciei.

Ieri s'a primit la ministerul de interne raportul consiliuluĭ comunal din Iaşi, prin care se cere încuviinţarea contractăriĭ unuĭ împrumut de două milioane.

Marea revistă engleză Review of Review *publică un important articol despre* Viitorul Austro-Ungarieĭ.

Autorul, un fost diplomat englez, prevede pentru monarchia vecină o revoluţie analogă celeĭ de acum 50 de anĭ, dar mult maĭ gravă în efectele sale. Aceasta, pe motivul că guvernele din Viena şi Budapesta nu ar putea conta pe armată din cauza diferenţelor marĭ de rasă şi limbă a elementelor ce o compun.

Ieri s'a inaugurat la Brăila noul *Ateneŭ Romîn*.

Inaugurarea s'a făcut în sala Ralli de către d. profesor universitar Gr. G. Tocilescu, care a ţinut o conferinţă despre: *O pagină din istoria Brăileĭ*.

D. Grigorescu, preşedintele tribunaluluĭ local, a fost ales preşedinte al Ateneuluĭ, iar d. avocat N. Petrescu secretar.

Putem afirma că d. Gogu Cantacuzino n'a putut încă săvîrşi conversiunea trîmbiţată de d-sa în Parlament şi în presă.

Condiţia de căpetenie ce i se cere, şi pe care va fi silit să o primească, este prelungirea termenuluĭ datorieĭ ce se va converti, anihilîndu-se astfel orĭ-ce beneficiŭ ce ar fi isvorît din această conversiune.

D-na Darclée a părăsit a-seară Capitală, mergînd prin Constanţa, la Constantinopol, unde are un angajament.

Impreună cu celebra artistă a plecat şi d. Băjenaru, care va cînta, ca tenor, la reprezentaţia ce d-na Darclée va da în Capitala Turcieĭ.

Se telegrafiază din Petersburg ziarelor străine că că vizita M. S. Regeluĭ în capitala Rusieĭ se va face în luna Iunie.

Mişcarea studenţilor

O mişcare de nedescris domneşte de cîte-va zile, şi în deosebĭ de Sîmbătă, printre Studenţimea Universitară, în potriva ministruluĭ instrucţiuneĭ publice. Se ştie, în adevăr, că prin legea d-luĭ Haret se pune studenţimea la discreţia Ministruluĭ, se opreşte dreptul de asociaţie şi se împiedică de acum înainte orĭ-ce agitaţie a studenţilor pe tema cestiuneĭ naţionale.

Fierberea care domneşte printre studenţĭ împotriva d-luĭ Haret şi cu deosebire a d-luĭ Sturdza, nu se poate închipui. Pretutindeni unde se văd adunate grupurĭ de studenţĭ agitîndu-se, e vorba de această lege a cărei asprime nejustificată maĭ ales cînd vine de la niştе oameni, cari aŭ alergat în opoziţie la ajutorul studenţimeĭ căutînd'o chiar s'o compromită, e criticată cu cea mai mare înverşunare.

***

E vorba ca cele doŭă comitete — Naţional şi al Asociaţieĭ — să se întruneasc şi să protesteze împotriva acesteĭ nedreptăţirĭ ce li se face. Pe de altă parte se agită ideea uneĭ manifestaţiuni monstre împotriva celor cari caută să pue studenţimea la discreţia intereselor lor politice. De o-cam-dată lucrurile staŭ aci.

Părerea d-luĭ Eug. Stătescu asupra situaţieĭ politice:

«Să se retragă guvernul şi d. Sturdza; M. S. Regele să cheme pe conservatorĭ.

«In situaţia de azĭ nu mai e posibil nicĭ guvernul Sturdza, nicĭ un alt guvern liberal, nicĭ chiar o concentrare, devenită imposibilă.

— «Numaĭ vremea va vindeca răul de care suferă azĭ partidul liberal».

Lupta hotărîtă de cele doŭă fracţiuni liberale în contra guvernuluĭ va începe mîine, Marţi. D. Aurelian a înţeles că ezitările d-sale aŭ făcut un mare rău grupuluĭ său şi că aŭ contribuit ca guvernul să devină din această pricină din ce în ce maĭ îndrăzneţ.

Guvernul, care, la începutul sesiuneĭ parlamentare, a provocat el tratările cu d. Aurelian, acum cînd parlamentul este în ajun de a se închide. nu numaĭ că nu vrea să auză de tratative, dar e hotărît să procedeze la distrugerea politică a acelora cu cari la începutul luĭ Noembrie a vrut să se înfrăţească.

D. Aurelian a făcut mea culpa *d-luĭ Fleva şi a promis că de acum înainte va merge hotărît înainte.*

Perderile serviciuluĭ maritim, în urma scufundăriĭ Meteorului, *se urcă la aproape 900 000 leĭ.*

Vaporul perdut costă 800,000 leĭ, iar mărfurile ce se aflaŭ pe vapor, costă peste 75,000 leĭ.

Iată programul conferinţelor, seria II-a, carĭ se vor ţine anul acesta la Ateneul din Capitală:

Joĭ, 19 Februarie, d. dr. Luca, *Apa de băut şi febra tifoidă*. Duminică, 22 Februrie, d. Nicolae Bălănescu, *Personalitatea luĭ Hamlet*. Joĭ, 26 Februarie, d. dr. Toma Tomescu, *Viaţa în raport cu mediul social*. Duminecă, 1 Martie, d-na Ana Conta Kernbach, *Ibsen şi emanciparea femeeĭ*. Joĭ, 5 Martie, d. Marin Dumitrescu, *Cîte-va qualităţi ale poporuluĭ englez*. Duminecă, 8 Martie, d. A. Sonţu, *Naţionalism şi Umanitarism*. Joĭ, 12 Martie, d. M. G. Brăileanu, *Societatea contimporană*. Duminecă 15 Martie, d. dr. Paul Eleuterescu, *Monstruozităţile în mitologie*.

Confraţiĭ de la Opinia *anunţă că d. Lefter Dimitrescu, procuror la tribunalul din Iaşi, va fi în curînd înaintat prim-procuror la Galaţi.*

Noĭ ştim că prim-procuror la Galaţi a fost numit d. C. Sărăţeanu.

Nu cum-va d. Palladi plănueşte o nouă infamie?

A-seară a avut loc la Teatrul Naţional reprezentaţia pieselor confrateluĭ nostru I. C. Bacalbaşa. *Morţi fără lumînare*, dramă, şi *Moşu*, comedie, sunt piesele reprezintate.

Sala era arhi-plină. Nu era un scaun care să fi rămas fără posesor.

După cît se vede, piesele d-luĭ Bacalbaşa o să aibă fără îndoială, succesul pieseĭ *Curcanii*.

ECOURĬ

— Marţi, 17 Februarie, orele 9 seara, d. dr. D. Gerota va ţine o a treia conferinţă populară experimentală asupra razelor luĭ Rontgen, în amfiteatrul institutuluĭ de bactereologie.

După condamnarea luĭ Zola

Zgomotul despre condamnarea luĭ Zola s'a răspîndit, în Paris, cu iuţeala fulgeruluĭ. Numeroşĭ curiosĭ, uitînd că aŭ să prînzească, aşteptaŭ în piaţa Chatelet şi în strada Pont-neuf, eşirea celor carĭ asistaseră la audienţa, în care trebuia să se hotărască dacă Zola va fi saŭ nu condamnat.

Discuţiunile, în toate stradele, eraŭ animate şi poliţia, prin numeroşiĭ eĭ agenţĭ, luase toate măsurile pentru siguranţa ordineĭ publice.

Rezultatul, în fine, se comunică: Zola, condamnat un an închisoare şi 3000 leĭ despăgubirĭ!

O învălmăşeală de nedescris se produce prin toate stradele unde mulţimea staţiona în masă.

Ziarele de seară, cu ultime informaţiunĭ, sunt cumpărate cu asalt şi, la becurile de gaz, citite cu aviditate.

Imediat după condamnare, o mulţime de manifestaţiuni se fac prin oraş. Membriĭ societăţeĭ de horticultură, sub preşedinţia conteluĭ Lur-Saluces, se duc la casa d-luĭ Leblois, şi strig: «Jos Leblois», «Trăiască armata», «Jos Jidanii!» De abia după un sfert de oră, mulţimea agitată a fost risipită de un escadron de geandarmĭ.

S'aŭ încercat manifestanţiĭ să facă şi acasă la Zola o manifestaţie, dar poliţia luase toate măsurile ca ea să fie împedicată. S'aŭ făcut şi 5 arestărĭ.

De asemenea s'a făcut o manifestaţie de simpatie marelui romancier Zola, manifestaţie la care aŭ luat parte d-niĭ Leopold Lacour, Herman şi Sébastien Faure, care, luînd cuvîntul şi pronunţînd un discurs admirabil, i s'a făcut o vie manifestaţie.

Impresiunea Juraţilor

Şeful juraţilor, d. Destrieux, într'o cafenea din strada Chapelle, ar fi spus că juriul a judecat cu toată convingerea că Zola e vinovat.

Cum vizitatorii eraŭ în contra luĭ Zola, s'aŭ produs o mulţime de strigăte. Destrieux a primit felicitărĭ.

In provincie

Depeşile sosite în Paris, din provincie, anunţă că s'aŭ produs manifestaţiunĭ pro şi contra luĭ Zola. Aşa, în Avignon, manifestanţiĭ aŭ strigat: Jos jidanii, jos Zola! Din Privas, curtea cu juri a adresat juraţiior o telegramă de felicitare pentru atitudinea lor corectă şi patriotică.

Acum, totul e în linişte.

ŞTIRI MARUNTE

* Repetiţiile operei comice *Nini*, libret de d. Ionescu-Zane şi musica de maestrul C. Dimitrescu, se urmează cu multă activitate. Reprezentaţia s'a fixat pentru ziua de Vineri 20 Februarie.

* La 1 Martie sunt fixate alegerile comunale ale oraşuluĭ Ocnele-Marĭ din judeţul Vîlcea.

* Consiliul judeţuluĭ Vlaşca este convocat în sesiune extraordinară pentru ziua de 15 Martie, pentru a avisa la fondurile necesare pentru construirea unuĭ penitenciar.

„EPOCA" IN PROVINCIE

CRAIOVA

Marţi 3 Februarie, a avut loc în oraşul nostru un concert din cele mai alese ce s'aŭ dat la noi, la Teatrul Naţional. D-na *Cara*, distinsa cîntăreaţă care a avut succese strălucite în Bucureşti, a fermecat publicul nostru, prin cîte-va arii ce a cîntat cu o voce splendidă, cristalină, un timbru agreabil şi cu o şcoală foarte distinsă. Publicul nostru care de ordinar e cam rece, a izbucnit în aplauze frenetice şi d-na Cara a fost rechemată la rampă de mai multe orĭ. Aria din «*Sigurd*», aria din *Samson şi Dalila* şi mai cu seamă aria *Nilului* din *Aida*,—noutăţi pentru oraşul nostru, —aŭ produs o impresiune mare şi artista a fost aclamată pentru modul admirabil cum le-a cîntat.

Le «clou» a fost însă duettul din *Aida* (cu Radaniès), *Eŭ tu revăd* în care d. *Vasiliu*, un tenor cu o voce foare simpatică şi dulce, a ţinut piept admirabileĭ cîntăreţe.

Toată valoarea vocеĭ sale, d. *Vasiliu*, a arătat-o în cavatina din *Faust*, şi prin notele sale mezzo-voce, pianissimo, a cucerit toate inimele sexuluĭ frumos.

A mai luat parte la concert d-nul *Hütter*, un pianist foarte distins, care a executat în perfecţiune, un *Scherzo* de *Chopin*, o bucată simfonică de *Schumann* şi o *Tarantelă* de *Rubinstein*. Publicul a făcut ovaţiuni tînărului artist, care are un splendid viitor înaintea sa.

Acompaniamentul concertuluĭ a fost ţinut de d-nul *Oscar Spirescu*, cunoscut Craiovenilor prin frumoasele sale romanţe.

D-na *Cara*, a făcut publiculuĭ o adevărată surpriză cîntînd afară din program, *Cîntă Doică*, poesie de Radu Rosetti; o romanţă plină de sentiment şi o melodie de o concepţiune foarte înaltă, compusă de d. *Spirescu*.

Refala.

Pregătirile Turcieĭ

Londra, 14 Februarie. — Se anunţă din Constantinopol «Agenţieĭ Reuter» că înalta comisiune de inspecţie militară cu reşedinţa la Yldiz-Kiosk se ocupă actualminte cu examinarea unuĭ proiect de concentrare eventuală a trupelor la graniţa rusească în partea din spre Erzerum.

3000 indivizi aŭ manifestat la gară şi aŭ prădat maĭ mulţi saci cu grîu.

Depeşile de erĭ

Serviciul «Agenţieĭ Romîne»

Paris, 14 Februarie. — D-na Leval, soţia sub-locotenentuluĭ Leval, fiul generaluluĭ cu acelaşĭ nume, fost ministru de războiŭ, s'a sinucis, căzînd în mod accidental de pe fereastra prin care privia dacă vine bărbatul eĭ. Acesta, disperat, a încercat să se sinucidă, dar a fost împedicat.

D-na Leval era măritată numaĭ de la 8 Februarie curent şi era fiica vitregă a generaluluĭ Warney, care a pierit în incendiul bazaruluĭ de caritate.

Budapesta, 14 Februarie.—Camera deputaţilor. D. Banffy depune un proiect de lege declarînd ziua de 11 Aprilie ca zi de sărbătoare naţională, această dată fiind aniversarea zileĭ cînd Regele Ferdinand a sancţionat legile de la 1848.

Paris, 14 Februarie.—Comisiunea budgetului a ascultat propunerile relative la fondurile streine. Aceste fonduri nu vor avea de suportat o taxă de timbru de un franc în loc de 50 centime, de cît cu începere de la 1 Februarie 1899. Titlurile actualminte existente nu vor plăti nicĭ o taxă.

Comisiunea va statua Marţi.

Paris, 14 Februarie.—In urma uneĭ polemicĭ relativă la afacerea Zola, un duel cu pistolul a avut loc între d-niĭ Drumont şi Georges Clémenceau. S'aŭ schimbat 6 focurĭ fără rezultat.

Praga, 14 Februarie.—Dieta a adoptat în unanimitate proiectul de adresă.

Madrid, 14 Februarie.—Regina regentă a semnat decretul de dizolvare a Camerelor.

Roma, 14 Februarie.—D-nul Sineo, ministrul poştelor şi telegrafelor, a murit de o crispelă.

NUVELA

Sfîrşitul unuĭ jucător

Cînd fu încredinţată că bărbatul eĭ o înşela, d-na Loubert se întoarse acasă. Cîte va minute rămase pe gînduri judecîndu-şi situaţiunea.

Ea sta liniştită în faţa insultеĭ pe care o suferea.

Se căsătoriseră de doŭ anĭ şi nu aveŭ copiĭ. Averea lor era aproape egală şi deci putea trăi din venitul banilor săĭ propriĭ.

D. Loubert veni acasă la ceasurile şeapte să prînzească; era răŭ dispus la masă, pe cînd ea din contră, se arătă veselă.

La sfîrşitul prînzuluĭ, ea îl rugă să rămîie acasă căcĭ are să'ĭ spuie ceva foarte important. El rămase.

După ce le aduse cafeaua, ea se aşeză în faţa luĭ şi 'ĭ zise: Am aşteptat să sfîrşim masa spre a nu'ţĭ strica pofta de mîncare. Iată acum ce am să'ţĭ propun: Să aranjăm traiul nostru după cum ne va plăcea; dacă refuzĭ, voiŭ alege eŭ...

— Nu înţeleg...

— Aşteaptă! De cît-va timp eraĭ cu totul schimbat, preocupat; cum nu sunt atît de proastă, am înţeles că mă iubeaĭ maĭ puţin saŭ că nu mă maĭ iubeaĭ, că te plictiseam saŭ că aĭ o amantă.

— Parolă de onoare!.. eştĭ nebună!..

— Aĭ răbdare; o să vezĭ că nu sunt aşa nebună cum zicĭ. Te-am spionat, te-am urmărit şi am aflat că eştĭ amantul uneĭ d-re Georgeta de Lineuil, strada Prony, şi 'ĭ dai cîte o mie de leĭ pe lună. Am voit însă să fiŭ şi maĭ sigură spre a nu avea nicĭ o îndoială. Astă-zĭ la orele patru te-aĭ dus la acea femeie; ţĭ-aĭ scos pardesiul şi femeia din casă l-a atîrnat în cuier. D-ra de Lineuil era în odaia eĭ de culcare, te-aĭ dus drept acolo, aĭ sărutat-o foarte cu drag, pe cinstea mea; i-aĭ dat un buchet de micşunele, aĭ luat-o pe genunchĭ lîngă foc şi aĭ mîngîiat-o, pe cînd te mîngîia şi dînsa. Cînd aĭ fost sătul de preliminările de iubire, te-aĭ desbrăcat şi ea de asemenea şi-a scos capotul de satin mov, pe urmă aĭ dus-o în braţe pe patul preparat gata să vă primească.

Am văzut tot şi am plecat convinsă absolut că mă înşelaĭ. Deci ştiŭ tot. Iată acum ce ţĭ propuĭ: Iniţiŭ: să divorţăm. Să te laşĭ a fi surprins de mine, căcĭ ţin ca divorţul să fie în favoarea mea şi pe urmă vom merge fie-care unde vom voi, cercînd a reface o căsnicie. Saŭ dacă vreĭ nu vom divorţa, vom trăi împreună, veĭ vedea pe amanta d-tale saŭ o alta, cum îţĭ va plăcea. Vom respecta însă aparenţele, eŭ nu voiŭ

www.dacoromanica.ro

aduce în casă nici o dată pe amantul pe care mi-l voiŭ lua. Vom trăi în comunitate de interese, ca doŭ prietenĭ carĭ locuesc în aceeaşĭ casă, avînd salonul comun dar camerile de culcare separate.

Se făcu un moment tăcere; d-na Loubert zise iar: Las să te gîndeştĭ pînă mîine. Hotărîrea mea e irevocabilă, nu încerca să te înjoseştĭ cu rugăciunĭ saŭ făcîndu-mĭ scene. Nu te mai iubesc de loc. Acum eştĭ liber; poţĭ să te ducĭ la club, sunt abia zece ore. Nu credeam că ne vom înţelege aşa de iute. Îmĭ daĭ voe să chem servitorul spre a-mĭ aduce să scriŭ aci?

— Fă ce voeştĭ. Şi d. Loubert îşĭ luă pardesiul şi bastonul, zise bună seara femeiei sale şi plecă la club.

Jucă şi pierdu foarte mult.

Pe la ceasurile doŭă dimineaţa o trăsură se opri în faţa hotelului şi doŭ servitorĭ scoaseră pe d. Loubert, care-şĭ zdrobise creerĭ cu un glonţ, chiar la uşa clubului.

Cum pierduse foarte mult se crezu că din această cauză se omorîse şi a doua zi ziarele scriseră lungĭ articole de morală asupra *sfîrşitului unuĭ jucător*.

Singură d-na Loubert înţelese hotărîrea luĭ şi faptul acesta suprem care o lăsa liberă...

Şi dînsa îl plînse.

De Saussay.

DIVERSE

DIN ŢARĂ

Director de prefectură model.—Iată o reproducere fidelă a adreseĭ directorului prefecturei de Dîmboviţa, D. Bueşenescu, prin care se anunţă ministerulŭĭ de interne o pruncucidere, descoperită în acel judeţ:

«În ziua de 13 curent s'a găsit la iazul morelĭ, pe riul Ialomiţa, în comuna Şerbăneştĭ-Podurile, cadavrul unuĭ copil în vîrstă de la 3 la 4 anĭ.

Din cercetările făcute rezultă că femeia Joiţa Ion Savu, din comuna Runcu, Dîmboviţa, pentru ca să se debaraseze de dînsul, în scop de a trece în căsătorie după un concubinagiŭ al săŭ, şĭ-a sinucis copilul în acel loc, unde a fost găsit».

Fără comentariĭ.

Doŭ soldaţĭ arşĭ de viĭ.—Din Buzăŭ ni se comunică o dramă înfiorătoare, petrecută alaltă-erĭ noapte la herghelia din Cislăŭ, acel judeţ.

În timpul nopţeĭ, pe cînd soldaţiĭ Sosea Gheorghe şi Enache Marin dormeaŭ într'un bordeiŭ al herghelieĭ, o lampă cu petrol, care era aşezată d'asupra patuluĭ soldaţilor, s'a spart şi petrolul aprins s'a vărsat asupra nenorociţilor.

Sărmaniĭ soldaţĭ aŭ fost aproape arşĭ de viĭ. Sosea Gheorghe a sucombat după 2 ore de suferinţe oribile, iar cel-l'alt Enache Marin, e în agonie la infirmeria corpului.

Sinucidere.— Băiatul Gheorghe Mania, în vîrstă de 16 anĭ, servitor la comerciantul Ion Coros, din comuna Perişanĭ, judeţul Argeş, a fost găsit alaltăerĭ dimineaţă spînzurat de grinda unuĭ şopron din curtea stăpînuluĭ săŭ.

Cu toate cercetările făcute, pînă acum nu se cunosc cauzele acestuĭ sinucideri.

Mort din beţie. — Din Tîrgovişte ni se scrie că alaltăerĭ în comuna Şerbăneştĭ-Podurile, judeţul Dîmboviţa, locuitorul Stoica de fel din comuna Vîrfurile, a fost găsit mort, pe linia satuluĭ.

Din cercetările făcute rezultă că nenorocitul a murit din cauza alcoolismuluĭ.

Parchetul a autorizat înmormîntarea.

Furt pe linia ferată. — D. N. Temelie, de fel din R.-Vîlcea, venind astă noapte cu trenul la Bucureştĭ, în gara Piatra-Olt, a observat că-l lipseşte din buzunarul hainei carnetul săŭ în care avea 12.000 leĭ în bilete de bancă, maĭ multe scrisurĭ funciare, efecte de Stat şi cupoane, toate în valoare de peste 5000 leĭ.

În urma reclamaţieĭ păgubaşuluĭ, s'a dat circulări telegrafice în toate direcţiunile pentru descoperirea autoruluĭ acestuĭ furt.

Depeşile de azĭ

Serviciul «Agenţieĭ Romîne»

Constantinopol, 15 Februarie.—Poarta a adresat o circulară reprezentanţilor săĭ pe lîngă puterĭ, cerînd să se dea o soluţiune cestiuneĭ cretane înainte de evacuarea Tesalieĭ.

Madrid, 15 Februarie.—*Oficial.* Alegerile pentru Camera deputaţilor se vor face la 15 Martie şi cele pentru Senat la 29 Martie.

Camerile vor fi convocate pentru 13 Aprilie.

Roma, 15 Februarie.—D. Luzatti a luat interimul ministeruluĭ poştelor şi telegrafuluĭ.

Belgrad, 15 Februarie. — Episcopul de Niş, Mgr. Inocenţius, a fost ales mitropolit cu 25 voturĭ din 35 votanţĭ. Regele a confirmat alegerea sa.

Budapesta, 15 Februarie. — Consiliul de miniştrĭ, sub preşedinţia Împăratuluĭ, a decis să convoace delegaţiunile la Budapesta, pentru finele luĭ Aprilie.

Atentatul contra Regeluĭ Grecieĭ

Atena, 15 Februarie. — Ştirea despre atentatul în contra Regeluĭ a produs, atît aci, cît şi în provincie, unu sentiment adînc de reprobaţiune.

Se prepară manifestaţiunĭ regaliste în toată Grecia.

Cretaniĭ carĭ locuesc la Atena s'aŭ întrunit îndată şi aŭ votat o adresă Regeluĭ, exprimînd oroarea şi indignarea lor.

Printre cele d'întîiŭ persoane ce s'aŭ prezentat la Palat ca să felicite pe Rege că a scăpat acestuĭ atentat, sunt d-niĭ Rally şi Delyannis.

Toţĭ miniştriĭ străinĭ aŭ venit să exprime personal felicitările lor. Regele părea foarte liniştit şi zicea că acest rezultat se datorează acţiuneĭ subversive a citor-va ziare şi uneĭ sofisticări continue a evenimentelor.

La 9 ore jumătate seara, mitropolitul a celebrat un serviciŭ de mulţumirĭ în capela Palatuluĭ. În timpul serviciuluĭ, Regina, în genunchĭ, plîngea.

Un consiliŭ de miniştrĭ convocat la 10 ore seara a decis să publice îndată, în ziarul oficial o relaţiune a atentatuluĭ, care nu conţine nimic maĭ noŭ.

Mîine dimineaţă se va celebra un Te-Deum la mitropolie. Toată familia regală va asista.

Populaţia din Atena prepară ovaţiunĭ entusiaste Regeluĭ.

Poliţia se află pe urmele unuĭ club în care asasiniĭ par afiliaţĭ; aceştia ar fi fost traşĭ la sorţĭ.

Se vorbeşte de cîte-va arestărĭ.

Presa şi atentatul

Vorbind de atentatul în contra Regeluĭ, Proia, *organ al d-luĭ Delyanis, zice: această ştire va produce în întreaga naţiune un sentiment de oroare şi de scîrbă. Aceştĭ oameniĭ nu sunt Greciĭ.*

Pentru Asty, *atentatul era îndreptat atît în contra Regeluĭ cît şi în contra Grecieĭ.* Asty *glorifică actul de bravură al Regeluĭ care a făcut din corpul săŭ o apărare pentru fiica sa, expusă morţiĭ, de care a scăpat printr'o şansă miraculoasă.*

Embros *declară că atentatul este abominabil. N'a atins pe Rege, dar a atins conştiinţa naţională.*

Akropolis *zice că toată simpatia poporuluĭ este pentru nobilul Suveran. Poporul se separă în mod solemn de ceĭ doŭ asasiniĭ carĭ sunt singuriĭ Greciĭ carĭ să poată fi animaţĭ de un gînd aşa de criminal.*

Restul presieĭ ţine acelaş limbagiŭ.

Manifestaţiĭ de simpatie

În împrejurimile catedraleĭ şi pe drumul de la Palat la biserica unde s'a celebrat Te-Deumul, cortegiul regal a fost obiectul unor ovaţiunĭ entusiaste nesfîrşite, unde domina strigătul de: *Trăiască regele George!* La întoarcere, familia regală a fost salutată cu aceleaşĭ aclamaţiunĭ.

Miĭ de semnăturĭ acoperă registrele depuse la Palat.

Împrejurimile Palatuluĭ nu se golesc.

Noaptea s'aŭ făcut cîte-va arestărĭ, în scopul de a se obţine informaţiunĭ.

Atît la Atena cît şi în oraşele din provincie, ordinea este cît se poate de perfectă.

Familia regală a eşit după dejun în trăsură, a primit numeroase dovezĭ de simpatie şi a fost obiectul unor ovaţiunĭ viĭ.

În provincie

În cea maĭ mare parte a oraşelor din provincie, locuitoriĭ s'aŭ întrunit la biserică şi s'aŭ rugat pentru familia regală.

Adresele de felicitărĭ condamnînd atentatul afluează la Palatul regal.

Corpul diplomatic

D. Onou, ministrul Rusieĭ, decanul corpuluĭ diplomatic, a exprimat Regeluĭ sentimentele de simpatie ale corpuluĭ diplomatic, care a fost primit în mod solemn.

Felicitărĭ de la suveranĭ

Atena, 15 Februarie.—*Presa continuă să se ridice în contra atentatuluĭ îndreptat în contra Regeluĭ.* Asty *zice că acest atentat este înfiorirea naturală a germenelor ce o oare-care presă depune pe fie-care zi în sufletul poporuluĭ.* Asty *glorifică bravura Regeluĭ.*

Regele a primit depeşĭ călduroase de la Ţar, de la Regina Victoria şi de la Împăratul german.

ULTIME INFORMAŢIUNI

Colonia greacă din Bucureştĭ, precum şi cele din Brăila şi Galaţĭ, aŭ rugat telegrafic pe însărcinatul de afaceriĭ al regatuluĭ Grecieĭ, d. Alexandropol, să trimiţă M. Sale Regeluĭ George felicitările lor, pentru că a scăpat de atentatul din Faler.

D. Filip Apostol, supleant la tribunalul din Brăila, supărat că nu a fost avansat procuror, şĭ-a trimis telegrafic demisia d-luĭ ministru al justiţieĭ.

Aŭ trebuit insistenţele d-lor Cociaş şi Filip Apostol ca d. Palladi să nu primească demisia ce i se trimesese!

Direcţia serviciuluĭ maritim a orînduit o anchetă spre a constata cauzele şi împrejurările în care s'a săvîrşit scufundarea vaporuluĭ Meteor.

In comisiunea de anchetă figurează, d-niĭ maior Coandă, sub-directorul serviciuluĭ maritim, căpitanul portuluĭ din Constanţa şi căpitanul Georgescu, comandantul Principesei Maria.

Ziarele anunţă că d. Solacolu, ajutor de primar, a plecat la diferite oraşe din Europa spre a studia antrepozitele de acolo şi a face un studiŭ asupra lor.

D. Solacolu are un concediŭ de 15 zile. În acest timp d-sa are însărcinarea de a vizita şeapte oraşe între carĭ şi Anvers!

Ne închipuim ce studiŭ important şi amănunţit ne va raporta de acolo, în 15 zile, cînd 8 zile e numaĭ călătoria de aci pînă la Anvers dus şi întors.

Ni se asigură că societatea Helios, *asupra căreia s'a adjudecat concesiunea tramvaiuluĭ electic de la Brăila la Lacul-Sărat, ar fi renunţat la garanţia de 10 000 leĭ ce depusese, pretinzînd ca contractul ce încheiase cu primăria oraşuluĭ Brăila, este dăunător pentru dînsa.*

Se ştie că această concesie a fost votată de Corpurile Legiuitoare.

Vom reveni asupra acesteĭ chestiuni.

Se vorbeşte că s'ar fi petrecut maĭ neregularităţi cu arendarea pădureĭ Mera Baloteştĭ, din judeţul Putna.

La prima licitaţie d. Grigore Dragomir a oferit 14 500 leĭ pe an pentru această pădure, dar licitaţia a fost anulată de hatîrul faimosuluĭ Săveanu.

La a doua licitaţie, pădurea a fost adjudecată cu 10,000 leĭ unuĭ evreŭ care pe sub mînă e tovarăşul luĭ Săveanu.

Parchetul ungurese din Murăş-Oşorheiŭ a dat în judecată pe opt ţăraniĭ romînĭ pentru «agitaţie în contra patrieĭ.»

Aceştĭ opt ţăraniĭ, anume Şoptereanu, Vasile Pop, Ioan Pop, G. Băieş, I. Mureşeanu, A. Rusu, V. Olteanu, A. Giurgiu, n'aŭ altă vină decît că la o serbare populară aŭ cîntat «Doina luĭ Lucaciŭ».

După ultima relaţiune a prefectuluĭ judeţuluĭ Prahova, d. Petrescu, dintre cele 23 persoane rănite cu ocazia exploziei din Băicoiŭ, şeapte aŭ încetat deja din viaţă.

Cele l'alte persoane se află într'o stare foarte gravă şi puţină speranţă e să scape.

Judecătorul de instrucţie de la cabinetul 5 al Tribunaluluĭ de Ilfov, ne trimite următoarea notă:

Persoanele carĭ aŭ fost escrocate de pretinsul impresariŭ Athanase Athanasiu, domiciliat în Bucureştĭ, strada Sf. Ionică 14, sunt rugate a-şĭ face cunoscut numele şi adresa la grefa cabinetuluĭ 5 de instrucţiune în orĭ-ce zi de lucru de la orele 11 a. m. pînă la 2 p. m.

Le Nord, *organul intereselor franco-ruse, polemisînd cu ziarele austro-ungare asupra Macedonieĭ, spune următoarele:*

«Nu este vorba numaĭ de a garanta libera dezvoltare a limbelor bulgare şi sîrbeştĭ, dar şi limbile romînă şi grecească, pe carĭ ceĭ de la Ballplatz din Viena (ministerul de externe) se complac pur şi simplu a-ĭ şterge din harta imperiuluĭ otoman».

«În ce priveşte Macedonia trebue să se rezolve cestiunea recunoaştereĭ naţionalităţilor nerecunoscute încă în Turcia».

În numărul nostru de mîine vom publica un important studiŭ asupra cauzelor pierdereĭ *Meteorului*, pierdere ce costă pe Stat peste un milion de leĭ.

«Afacerea» Sihleanu este deja consumată.

D. Sihleanu, secretarul general al ministeruluĭ instrucţieĭ, a isbutit ca să vînză aceluiaşĭ minister un loc pe care'l posedă la bariera cea maĭ insalubră a Focşanilor, lîngă o baltă plină de miasme numită Asanache.

Pe acest loc insalubru şi la capătul oraşuluĭ se va clădi la vară un liceŭ.

PROCESUL DUELULUĬ

ŞEDINŢA A PATRA

Ca şi la precedentele înfăţişărĭ, sala este întesată de lume. În asistenţă, foarte multe doamne, cu mult maĭ multe ca la cele-l'alte înfăţişărĭ.

D-na Maria Lahovari este în sală încă de la orele 11 şi jumătate, asistată de d-niĭ Danielopol şi P. Grădişteanu.

Tribunalul intră în şedinţă la orele 12.45.

D. Preşedinte dă cuvîntul d-luĭ Disescu, în continuarea pledoarieĭ.

Pledoaria d-luĭ Disescu (urmare)

Am căutat să stabilesc în prima parte a pledoarieĭ, începe d. Disescu, că duelul este un ce omenesc, că el este necesar pentru garantarea sentimentelor de onoare ale oamenilor şi că el nu substituieşte justiţia printr'un tribunal de onoare. În scurt, apoĭ, d. Disescu rezumează pledoaria din precedenta înfăţişare.

Am rămas, continuă d. Disescu, ca să dovedesc că martoriĭ şĭ-aŭ îndeplinit cu sfinţenie datoria. Înainte de a aborda această cestiune, mă opresc la un punct pe care nu-l pot trece cu vederea. S'a zis că tribunalul de onoare, în această afacere, nu era legalmente constituit. S'a zis că d. V. Ionescu nu era în bune relaţiĭ cu Lahovari. Deja prin depunerea martorilor aceste afirmaţiunĭ aŭ fost spulberate.

Dar chiar dacă am admite, pînă la un punct, ceva din cele ce ni se impută, este acesta un caz de recuzare? De sigur că nu. Niciodată G. Lahovari nu s'a plîns de acest lucru şi nimeni n'a dovedit acest lucru. Eminentul avocat dovedeşte apoĭ că nici în procese nu se poate recuza inimicul personal al justiciabilului, aceasta de multe orĭ este o garanţie de dreaptă judecată, şi că nici un text de lege nu spune aceasta, cu atît maĭ mult în materie de duel.

Luînd în examinare modul cum aŭ lucrat martoriĭ, d. Disescu explică cum martoriĭ d-luĭ Filipescu nu puteaŭ primi declaraţia celoe-l'alţĭ martorĭ, în care onoarea luĭ politică nu erasatisfăcută. Şi numaĭ din această declaraţie se poate vedea că intenţiunea celuĭ care a scris articolul era ca să lovească în d. Filipescu şi n'a voit niciodată să revie asupra celor scrise. În privinţa inegalităţeĭ în luptă, deşi faptul este inexact, totuşĭ, chiar dacă ar fi fost aşa, în dueluri, arată d. Disescu, nu este de cît fatalitatea şi norocul. Ar fi o învinuire patentă, atunci cînd prin diferite manopere voeştĭ să forţezĭ norocul.

De altminteri, raportul medical, spune că G. Lahovari era voinic, şi avea o muşculatură puternică, maĭ cu seamă a gambelor, unde muşchiĭ eraŭ disproporţionat de desvoltaţĭ. Nu trebuie să ne îndoim de raportul d-luĭ dr. Minovici, care în acest act a depăşit competinţa sa—nu ştim din ce avînt, spunînd inexactităţi, că Lahovari a fost împins în fundul sălеĭ, lucru care nu era în căderea d-sale să-l aprecieze cu atît maĭ puţin să l spună inexact.

D. Disescu citează ziarul *L'Indépendance Roumaine* unde se spune că Lahovari a tras în asalturĭ publice cu buniĭ trăgacĭ. D-sa maĭ arată, cu depoziţia martorilor, că Lahovari a făcut exerciţiĭ în ajunul luptеĭ. Distinsul avocat vorbeşte apoĭ de duelul luĭ Lahovari cu Costaforu, în care cel d'întîiŭ, cu sistemul luĭ de a rumpe, — de altminteri se ştie că: *rompre ce n'est pas fuir*,—a rănit pe adversarul săŭ.

Vorbind de declaraţia luĭ Roudet, asupra cuvintelor ils m'ont assassiné d. Disescu spune că deja faptul de a nu fi declarat înaintea tribunaluluĭ aceleaşĭ cuvinte, — la tribunal a spus: acesta e un omor, dovedeşte pe deplin că sunt inexacte. Pe de altă parte, toţĭ ceĭ-l'alţĭ martorĭ contestă acest lucru şi mărturiile lor, spun categoric că aceste vorbe sunt inexacte.

În orĭ şi ce caz, ar fi să necinstim memoria luĭ Lahovari, dacă 'l-am pune în gură aceste din urmă cuvinte.

Lahovari, om de onoare şi bun creştin, nu putea să moară ca un om de rînd şi ca un păgîn, rostind asemenea cuvinte.

Agenţia de publicitate
CAROL SCHULDER
144, Str. Traian, 144

Primeşte anunciurĭ şi tot felul de reclame, ca **Inserţiĭ, Decese, anunciurĭ de logodne, *cu preţurĭ convenabile*,** pentru toate ziarele din Capitală, provincie şi streinătate. Afişaj la staţiunile şi vagoanele C. F. R.

Corespondenţa în toate limbile. Chemat printr'o cartă poştală vine la adresă.

Mărţişoare încîntătoare
» sublime
» High-Liffe
» DULCAMARA
C. V. 152
Vis à-vis P. Ştirbeĭ
Pălărioare pentru dame
Violette de Palma

M-lle SUZANNE LEBLOND
NIECE
de M-me PAUL MARTIN
arivée récement à Bukarest, vient d'ouvrir un atelier des **ROBES et CONFECTIONS á façon.** Se recommande aux dames élégantes. Se rend à domicile.
S'adresser
M-me MARIE ROSE
Rue Fontânei, No. 5.

CEL MAI MARE ATELIER DE BILEARDE
FRANTZ FAST
Strada Ştirbey-Vodă, No. 44.—Bucureştĭ.

Deposit de un mare asortiment de bilearduri gata pentru cafenele, cluburĭ şi familiĭ, din cele maĭ eftine pînă la cele maĭ elegante.

Se recomandă pentru cadouri de Crăciun şi Anul Noŭ.

Depozit de garnituri şi mandanele de cauciuc din cele maĭ fine.
989 ***Preţurĭ foarte eftine.***

MUŞAMALE IMPERMEABILE CELE MAĬ EFTINE
Vinde ca Specialitate
Casă de Maşinĭ Agricole şi Industriale
551 W. Staadecker
Bucureşcĭ, str. Smîrdan, 2
Brăila, Bulevardul Cuza, 17
Craiova, str. Cogălnicénu 10

Dr. MENDELSOHN
de la Facultatea din Paris
Boale de Femeĭ şi de Copiĭ
Consultaţiunĭ de la 2—4 p. m.
45, Strada Academieĭ, 45
(vis-à-vis de Ministerul de Interne)
Intrare şi prin Calea Victorieĭ 86.

AVIS IMPORTANT
Pentru Cumparatorĭ de
MOBILE

Recomandăm onor. public magasinul nostru bogat asortat cu tot felul de ***MOBILE*** pentru aranjamente complecte, precum: ***SALOANE, Salonase, Odăĭ de dormit, Sufragerĭĭ,*** etc.

Vindem maĭ eftin de cît orĭ-unde, facem şi
Inlesniri de Plată

Rugăm pe onor. cumpărătorĭ că înainte de a cumpăra în altă parte, a visita magasinul nostru din ***calea Victorieĭ, 30*** *(intrarea prin pasagiul Villacros)*, spre a se convinge de condiţiunile avantagioase şi soliditatea mărfurilor
UEBERALL, STERNBERG & C-ie
Calea Victorieĭ, 30
667 (Intrarea prin pasagiul Villacros

Un leac eftin

În timp de frig, de îngheţ, de ceaţă, e bine să ne aducem aminte că cel maĭ bun mijloc de a vindeca guturaiurile, tusea, bronşitele, catarele este întrebuinţarea GUDRONULUĬ GUYOT. Acesta este şi medicamentul cel maĭ eftin, căcĭ nu costă de cît 15 baniĭ pe zi şi dispensează de orĭ ce alt medicament.

Anunciŭ

Se aduce la cunoştinţă că noua **Moara de Artă** din Corabia, judeţul Romanaţĭ, construită cu cele maĭ moderne şi perfecţionate maşinĭ, proprietatea d-luĭ **Telemaque Caravia** a început a funcţiona producînd
Făinurile cele maĭ bune
de toate calităţile, fiind recunoscută superioritatea grînelor din acest judeţ.
Pentru orĭ-ce informaţiĭ a se adresa la d-niĭ
155 **CARAVIA & MAVROKEFALO**
CORABIA

Doctor REVICI
Tratează Boalele sifilitice cu un succes sigur
Blenoragia o vindecă în cel maĭ scurt timp
S'a mutat din strada Şelarĭ în
Strada Sf. Ioan-Noŭ, No. 15
166 în rînd cu Hotel Patria
Consultaţiunĭ dela ora 1—3 şi jum. p. m

Stridiĭ de Ostenda şi Arcachon
Calităţĭ Excelente
DELPEUCH
BUCUREŞTĬ.—Strada Biserica Enеĭ, 3

PREŢURILE CURENTE:	964
Lădiţe de 100 bucăţĭ, mijlocĭĭ. . . fr.	12.—
« « 90 « marĭ. . . . «	13.—
« « 72 « marĭ, genul Ostenda	14.—
« « 48 « Marennes, verzĭ «	17.—
Ostenda, Superioare, duzina . . . «	2.75
Arcachon, Marennes, marĭ. . . . «	2 50
« « mijlocĭĭ . . . «	2.—
964 « « micĭ . . . 1.75 şi	1.50
Melcĭ (Escargots de Bourgogne) duzina	1.25
Morun de Terra-Nova, kilogr. . . .	1.50

Moşia Copaciu
din judeţul Vlaşca, a defunctеĭ Alexandrina Hiottu, se vinde cu orĭ-ce preţ va eşi la licitaţiunea publică în ziua de **26 Februarie** 1898 la Tribunalul de Vlaşca.
Pentru informaţiunĭ la d-niĭ SAMI & ARTHUR, strada Caragеorgevicĭ No. 3.

Conditions spéciales pour le gros
1069—3

Doctor Velescu
Dentist
Fost şef de clinică la Facultatea dentistică din Philadelphia (America)
Toate operaţiunile făcute cu aparatu electrice evitînd absolut orĭ-ce durere
Consultaţiunĭ: dimineaţa de la 9—12 şi după amează de la 2—5.
Strada Regală, 10 (Etajul I) 907

Desfacere totală de Mobile
cu preţurĭ foarte reduse
MAGASINUL FOST H. OEHLBERG
Strada Carol No. 6
vis-à-vis de clădirea noului PALAT al POŞTELOR
Cine doreşte a cumpăra mobile fine cu preţurĭ foarte reduse să viziteze magasinul din Strada Carol No. 6, fost H. AELBERG, care este compus de un foarte bogat Asortiment.
Desfacerea numaĭ pînă la Sfîntu Gheorghe 1898.

De închiriat
O casă mare, situată pe strada Schitu-Măgureanu No. 43. Bună pentru Institut saŭ Autoritate, avînd grădină, curte, gaz şi apă.
A se adresa Str. Soarelui No. 12

AGENCE DES GRANDS MAGASINS DU
LOUVRE DE PARIS
CALEA VICTORIEI, No. 36. *(Vis-à-vis de Biserica Kretzulescu).*
Sfîrşit de Seson
SCĂZAMÎNT asupra tutulor MĂRFURILOR
Vînzare cu preţurile din Paris
928
Mare Expoziţiune de Domino pentru baluriĭ, Mănuşĭ, etc.

DE VÎNZARE LA PRINCIPALELE BĂCĂNIĬ
CONSERVE ŞI MUSTAR **Staicovicĭ**
DEPOU GENERAL: Strada REGALA, No. 11 bis 187

RATE MOBILE RATE

Mauriciu Filip Lazăr
Vis-à-vis de Hotel de France
In casele Bisericeĭ Slătarĭ, Etaj I
Intrarea Calea Victorieĭ (Curtea Bisericeĭ)
Dormitoare, Sufragerĭĭ, Biurourĭ, Paturĭ, Lavoire, Sifonere, Oglinzĭ, etc.
Garnituri complecte pentru Saloane; Prompele, Perne, Evantaiurĭ, Dormeze, Pufurĭ, Divanurĭ, Scaune de paie, etc.
Atelier special de Tapiţerie. 171

www.dacoromanica.ro

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA» 7

J. P. JACOBSEN

ÎNTRE VIAŢĂ ŞI VIS

— NIELS LYHNE —

Intr'o după-amiaza cu soare din luna Septembrie, Edel şedea pe marea tindă de lemn, ale cărei cinci sau şease trepte conduceau din salonul cel mare în grădină.

Inapoia ei, uşile erau larg deschise.

Pe un scaun din apropiere erau aruncate nişte mari cartoane negre ; în mîini, ea ţinea o gravură pe care o examina ; file colorate cari reproduceau mozaicuri bizantine albastre şi galbene, erau răvăşite la picioarele sale.

La partea de jos a scării, se afla o pălărie de soare, căci Edel era cu capul descoperit.

Rochia sa albă, de o stofă semi-transparentă, era traversată de dungi de mătase.

Nişte mănuşi lungi de culoare deschisă fără degete, îi îmbrăcau mîinile pînă la coate.

Printre ramurile unui arbore bătrîn, soarele pătrundea spre tindă, trăgea în umbra dulce linii de lumină, umplea aerul cu o pulbere aurie, zugrăvia cu pete luminoese treptele de lemn, uşa şi pereţii.

Lumina părea că izvorăşte din lucruri şi strălucea în felul propriilor lor culori : era albă pe rochia d-şoara Edel, purpurie pe buze, de un galben ca chihlibarul pe păr ; în jurul ei, părea albastră, roşie, verde, după culoarea geamurilor de la uşi.

Edel lăsă să-i scape din mîini gravura şi ridică ochii cu o mină resemnată, făcînd să i se arate în privire părerea de rău că se găseşte într'o stare de lenevie.

In clipa aceasta, d. Bigum se arăta în grădină.

Edel îl examină pe sub pleoapele sale pe jumătate deschise, ca un copil căruia îi e prea somn pentru a ţine ochii cu desăvîrşire deschişi dar care e prea curios pentru a-i închide complect.

D. Bigum pusese o pălărie nouă.

Era atît de absorbit în sine însuşi şi gesticula atît de viu, cu ceasornicul în mînă, în cît subţirele lanţ de argint ameninţa să se rupă.

Dintr'o mişcare bruscă, scăpă ceasornicul în buzunarul vestei ; apucă cu nerăbdare reverul jaghetei şi porni cu un pas repede, cu faţa întunecată de neputincioasa mînie a unui om care îşi urmăreşte ideile ştiind că 'şi le urmăreşte zadarnic.

Pălăria albă a lui Edel, care zăcea lîngă scară, îl opri.

O ridică cu amîndouă mîinile, văzu în acelaş timp pe Edel, căută ceva să-i spună, dar rămase nemişcat şi mut.

Nu găsea nici o cugetare în creier ; pe buze nu-i venea nici o vorbă. Privia înaintea ochilor ca un nălmit—şi atîta tot.

— E o pălărie, d-le Bigum ! — zise Edel alene, pentru a nu se lăsa a fi cîştigată prin o ast-fel de tăcere.

— Da !—răspunse cu vioiciune profesorul, ca şi cum ar fi dorit să audă numindu-i-se acest obiect cu propriul lui nume.

Dar stîngăcia răspunsului său îl făcu să roşească.

Se grăbi să adauge :

— Era colo, jos... Uf-te, colo era.

Se aplecă şi arătă locul unde găsise pălăria.

Faptul că fusese scos din nemişcarea şi muţenia de mai înainte era pentru el o adevărată fericire.

Nu ştia ce să mai facă de bucurie. Invîrtea într'una, în mîinile sale, pălăria d-şoarei Edel.

— Vrei s'o opreşti d-ta ? întrebă Edel.

Bigum nu ştiu ce să răspundă.

— Vreau să zic : eşti bun să mi-o dai ?

Bigum urcă două scări şi întinse pălăria.

— D-şoară Lyhne, credeţi... Oh ! să nu credeţi... Te rog, lasă-mă să vorbesc !... E adevărat că n'am spus nimic încă... dar fii puţin îngăduitoare faţă de mine !.. Te iubesc, d-şoară Lyhne, nu pot să-ţi spun cît de mult te iubesc.

Dacă ar exista un cuvînt care să poată cuprinde într'însul admiraţiunea sfioasă a unui sclav, extazul unui muritor, nostalgia unui exilat, de acest cuvînt m'aşi servi pentru a-ţi spune iubirea mea... Oh ! lasă-mă să vorbesc, ascultă-mă, nu mă izgoni ! Să nu crezi că vreau să te supăr printr'o speranţă nechibzuită : ştiu că nu însemnez mai nimic în ochii d-tale, că sunt o fiinţă dizgraţioasă şi respingătoare, da, respingătoare. Nu uit de asemenea faptul că sunt sărac... Trebuie să ştii că sunt atît de sărac, în cît pe biata mea mamă sunt nevoit s'o las să trăiască într'un azil... nu pot face alt-fel, sărăcia mă silesţe la aceasta... Nu sunt de cît un umilit servitor, căruia fratele d-tale îi procură pîinea de toate zilele, — şi cu toate astea există o lume unde domnesc, unde sunt bogat, nobil prin acelaşi geniu care împinse pe Prometeu a fura focul ceresc ! In această lume îţi sunt egal, după cum egal sunt tuturor spiritelor mari pe cari le-a avut globul... Te pricep, căci nici un zbor al spiritului d-tale nu va fi atît de înalt în cît al meu să nu'l poată urmări. Mă înţelegi, mă crezi ?.. Oh ! să nu mă crezi ! nu e adevărat, nu e adevărat, nu sunt de cît o mizerabilă statuie de lut... Tot ce'ţi spusei nu mai există, căci teribila frenezie a amorului meu mi-a nimicit aripele, privirea mea şi-a pierdut puterea de pătrundere, inima mi se goleşte, sufletul îmi devine laş.. Salvează-mă, dommnişoară, nu te întoarce cu dispreţ de la mine, plînge-mă, Roma arde !...

Căzu în genunchi pe o treaptă şi-şi împreună mîinile. Figura îi era palidă şi crispată, ochii îi erau înecaţi în lacrimi !

(Va urma)

Dr. ROTH
No. 3 Calea Rahovei No. 3.
lîngă Biserica d-na Bălaşa
orele de consultaţie 4-6 d. a

CEL MAI SIGUR
REMEDIU
CONTRA
BOALELOR VENERICE
(LUMESCI)
ESTE INTREBUINŢAREA
Tubului Preservativ SANUS
Patentat în Franţa, Germania, Austro-Ungaria şi în toate Statele culturale.
Preţul unui TUB, Lei 1.50
De vînzare la toate Farmaciile şi Drogueriile din ţară.
1067—24

AVIS
In urma groaznicei catastrofe din strada Jean Goujon, în Paris, unde sute de persoane, din familiile cele mai mari din Franţa, aŭ găsit o moarte crudă, nu putem îndestul îndemna pe onor. public ca să se asigure contra accidentelor corporale. Aceste asigurări cari se fac de societatea noastră «PATRIA» oferă avantagiul că, în schimbul unui premiŭ minim se asigură un capital însemnat.
Aşa de exemplu : un advocat, un particular, ar avea de plătit lei 67.50 anual, pentru a fi asigurat cu lei 50.000.

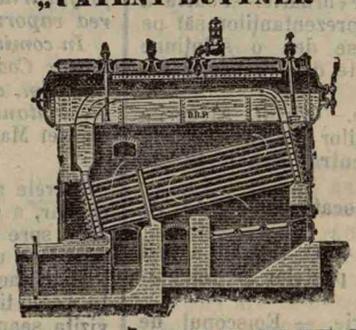
VAR HIDRAULIC
Calitate Superioară
DIN FABRICA
ERNEST MANOEL & OBLED
DIN
COMARNIC
Comenzile se vor adresa reprezentantului general pentru toată ţara
T. ZWEIFEL
BUCUREŞTI *Calea Moşilor, 31.* **IAŞI** *Strada Mitropoliei, 2.*
GALAŢI, Strada Egalităţei, 46.

SOBE
MEIDINGER, PARIGINA, COMETUL, VULCAN (belgiane)
PENTRU
INCĂLZIRE CU COKS, CĂRBUNI DE PIATRĂ SI LEMNE
Maşini de Bucate
MOBILE DE FIER
Instalaţiuni de Incălziri Centrale
Fabrica COMETUL
Adolf Salomon
DEPOSIT : Strada Doamnei, 14.
DEPOSITE IN PROVINCIE :
Iaşi, *la d-nul* Jacques Davidovici, *str. Lăpuşneanu, 37.*
Craiova, *la d.* Petrache Andreescu & Fii, *str. Lipscani.*

GARGANA
CARE PRODUCE AFARĂ DE EFECTUL SIGUR ŞI NEJICNITOR ŞI O ACŢIUNE CURATIVĂ ASUPRA ORGANELOR BOLNAVE.
UN PAHĂREL FACE ACELAŞ EFECT CA O STICLĂ ÎNTREAGĂ DE APĂ DE BUDA.
SE GĂSESCE DE VÂNZARE LA TOTE FARMACIILE ŞI DROGUERIILE DIN ŢARĂ.
SINGURA APĂ PURGATIVA ÎNLĂTURAND SURSELE UNGURESCI
STOMAC, ALE CĂILOR URINARE ANEMIE, GASTRALGIE, DIABETA DISPEPSIE, CHO
APELE POUGUES SĒLEGER SI PENTRU CALITĂŢILE LITINATE ŞI LA MINERALE DE RHEUMATISME
POUGUES SĒLEGER
SUNT RECOMANDATE DE CĂTRE SOMITĂŢILE MEDICALE ÎN BOLELE DE
Fôrte gazôsă şi plăcută la băut, mănîncată sau nu, cu ort-ce băuturĕ.

MOBILE mate şi poleite sub garanţie pentru decorarea de locuinţe de mirese, Hoteluri, Vile şi Case de ţară în cea mai bună calitate din material bun şi uscat
EFECTUEAZĂ CU PREŢURI EFTINE
IGNATZ HERLINGER SPECIALIST IN TÎMPLĂRIE
VIENA, V Hundsthurmstrasse, 49.
Preţuri curente franco contra 40 bani, numindu-se acest ziar

Societate Romînă de Asigurări Generale
BRAILA
Capital Social, lei 3,000,000 deplin vărsaţi.—Fond de organizare 300,000
CONSILIUL DE ADMINISTRAŢIE :
Preşedinte, DIMITRIE A. STURDZA.
Vice-preşedinţi : Alexandru Marghiloman Nicolae V. Perlea.
MEMBRII CONSILIERI
Tache Anastasiu, Deputat, mare proprietar, Tecuciu.
G. Assan, Preşedintele Camerei de Comerciŭ Bucureşci.
Comandorul Marco Besso, Directorul societăţii «Assicurazioni Generali», membru al Institutului d'actuari din Londra, etc. etc.
Mauriciu Blank, Şeful casei de bancă Marmorosch Blank & Co., Bucureşti.
T. Carnevali, mare comerciant armator, în Brăila.
Constantin G. Cociaş, Deputat, Advocat, Brăila.
Adolff Erfling, Consul German, Brăila.
Director, HUGO ASCOLI.
Ermano Gentilli, Directorul General al Primei Societăţi austriace de Asigurări Generale contra Accidentelor, etc., etc.
Charles Girtanner, Dirigintele ramurei de transport la Societatea Asicurazioni Generali.
Vittorio B. Mendl, Şeful Caselor L. Mendl Co.
Fratelli B. Mendl, mare comerciant armator, Brăila.
Edmondo Richetti, Secretarul general al Societ. «Assicurazioni Generali», Triest.
Colonel G. Rosnovan, mare propr., Rosnov.
Zamfir Zamfirescu, mare propr., Brăila.
Paul Rottenberg & Co., Şeful casei de bancă Rottenberg & Co. Brăila.
Sub-director, **D. Gerscovici.**
Societate Romînă de Asigurări Generale din Brăila, *asigură în condiţiuni liberale şi avantagioase în contra daunelor de :*
INCENDIU GRINDINĂ TRANSPORT
pe apă (Fluvial şi Maritim) *şi pe uscat.*
Asemenea dă cea mai mare desvoltare operaţiunilor în ramura ***Viaţa,*** după combinaţiunile cele mai noui şi mai convenabile.
DIRECŢIUNEA.
N.B. — Pentru ori-ce informaţiuni a se adresa la sediul Societăţei, în Brăila, şi la toate sucursalele din ţară.

WATSON & YOUELL
MAŞINE AGRICOLE ŞI INDUSTRIALE
BIUROU DE CONSTRUCŢIUNI TECHINICE
BUCUREŞTI. — STRADA ACADEMIEI, 14 (fost Raşca)
GALAŢI, Strada PORTULUI BRĂILA, Strada REGALA
REPRESENTANŢI GENERALI AI FABRICEI
„RHEINISCHE ROEHRENDAMPFKESSEL F. BRIK"
A. BUTTNER & C-nie.
ÜRDINGEN PE RHIN
CAZANE MULTITUBULARE INEXPLOSIBILE
„PATENT BÜTTNER"
SINGURUL **SISTEM** CU CIRCULAŢIUNE REPEDE

CU INCHIZĂTURI DE SIGURANŢA
ABUR USCAT GARANTAT
CAZANE DE ORI-CARE ALTE SISTEME
APARATE de curăţit apa de alimentat, sistemul propriu, simplu şi eftin
Prospecte şi devisuri gratis şi franco.

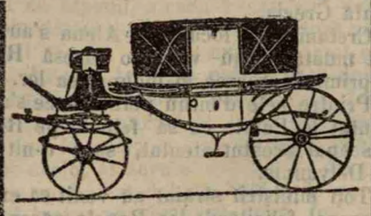
Cereţi Pretutindeni
Ţuică de Florica
Lacrima de Prune
Ţuica de Goleşti
Cereţi Pretutindeni
(Marca de Comerciŭ este depusă la Tribunalul Argeş)
Ţuica este fabricată din prune ; singură nevătămătóre sănătăţei ; cel mai bun apetissant.
Nu trebuie să lipsească din nici o casă
Mare Depozit la gara Goleşti
Cererile pentru en gros să se adreseze la ION R. RĂDULESCU, — Piteşti.

Tipografia „EPOCA" execută ori-ce lucrări atingătoare de această artă

CLAYTON & SHUTTLEWORTH
Bucureşti, calea Dorobanţilor, 117. Craiova, strada Bucovăţ, 18
Recomandă Marele lor Deposit de
MAŞINE AGRICOLE
PRECUM :
LOCOMOBILE cu saŭ fără aparat de ars pae
de la 2 şi jumătate pînă la 30 cai putere
BATOAZE de GRÂU de toate Mărimile de la 2 şi jumătate pînă la 12 cai putere
BATOAZE de PORUMB No. 5, cu Elevator pentru LOCOMOBILĂ şi cu Mâna
Maşine de semănat, Maşine de ciuruit şi vînturat, Maşine de ales neghina şi secara din grâu
MORI DE MĂCINAT
Instrumente trebuincioase Maşiniştilor, Curele englezeşti de prima calitate
Pietre de moară franţuzeşti, Maşine de secerat **„WOOD"** cu saŭ fără aparat de legat snopi
Pluguri de Oţel făurit peste tot
cu una pînă la 4 brazde
COSITOARE
GRAPE de FIER cu două şi trei aripi, cu dinţii ARTICULAŢI
ŢEVE DE CAZAN pentru LOCOMOBILE şi altele
In Atelierul Nostru primim Reparaţiuni de LOCOMOBILE din ori-ce Fabrică
VÎNZĂRI CU CONDIŢIUNI AVANTAGIOASE

NU E KRACH MARE
ci pe bază solidă suntem în stare a trimite ori-căruia pe neauzitul preţ eftin de **Lei 16**, aci mai jos arătata garnitură de argint Britania, oompus din 56 bucăţi :
6 bucăţi cuţite de masă Britania, cu miner adevărat englezesc.
6 bucăţi furculiţe de argint-Britania. american, dintr'o bucată.
6 bucăţi linguri de masă de argint-Britania, american.
12 bucăţi linguriţe de cafea de argint-Britania american.
1 bucată lingură mare de supy de argint-Briiania, american.
1 bucată lingură de lapte de argint-Britania, american.
2 bucăţi vase pentru ouă de argint-Britania, american.
6 bucăţi tave pentuu servit englezeşti de argint-Britania.
2 bucăţi sfeşnice de masă cu mare efect.
1 bucată scurgătoare de ceaiŭ.
1 bucată fină pentru presărat zahăr, de Britania.
3 bucăţi din cele mai fine cuţite de fructe cu miner de porcelan.
6 bucăţi farfurioare, Victoria.
56 bucăţi în total numai **Lei 16.**
Toate 56 bucăţi de mai sus suntem în stare a le da pentru minimul preţ de Lei 16. Argintul Britania este de jur împrejur şi înăuntru un metal alb, care ţine culoarea argintului şi peste 25 ani, pentru care se garantează. Ca cea mai bună dovadă că această inserţiune se referă numai la simple adevăruri, dăm următoarea
DECLARAŢIUNE OFICIALA :
La cas că garnitura de argint-Britania nu va conveni se restitue suma plătită. Cine are trebuinţă de aşa ceva, să'şi comande garnitura de mai sus care convine tocmai ca
CADOU DE NUNTĂ şi de SERBATOARE
precum şi pentru hoteluri, restaurante şi case cu menagiul mai bun.
SE GĂSEŞTE NUMAI LA
Casa de Export IX furnisorul Societăţei profesorilor, etc. Casă protocolată existînd de 16 ani.
VIENA, II/2 PRATERSTRASSE No 16 N.
Se expediază contra ramburs saŭ bani trimişi înainte.
VERITABIL NUMBI ATUNCI PURTÂND MARCA PATENTATĂ
Se poate vedea o mulţime de scrisori de recunoştinţă.

Vechia şi enumita
Fabrică de Trăsuri
H. I. RIEBER
S'A MUTAT IN
Str. Romulus, No. 11



Local cu ATELIERE mari, speciale, pentru a corespunde întinderei ce a luat fabrica mea.
Prevăzindu-mă cu materiale fine şi cu lucrători specialişti, sunt în masură a efectua ori-ce comande de
Trăsuri
Cupeuri
Gabriolete
Breacuri, etc.
după cele mai noui modele, rivalizînd cu produsele similare din streinătate.
O exposiţie permanentă de trăsuri gata stă tot-d'a-una la dispoziţia onor. clienţi.

Bucuresti.—Tipografia EPOCA, Strada Clemenței No. 3.—Bucuresti

www.dacoromanica.ro